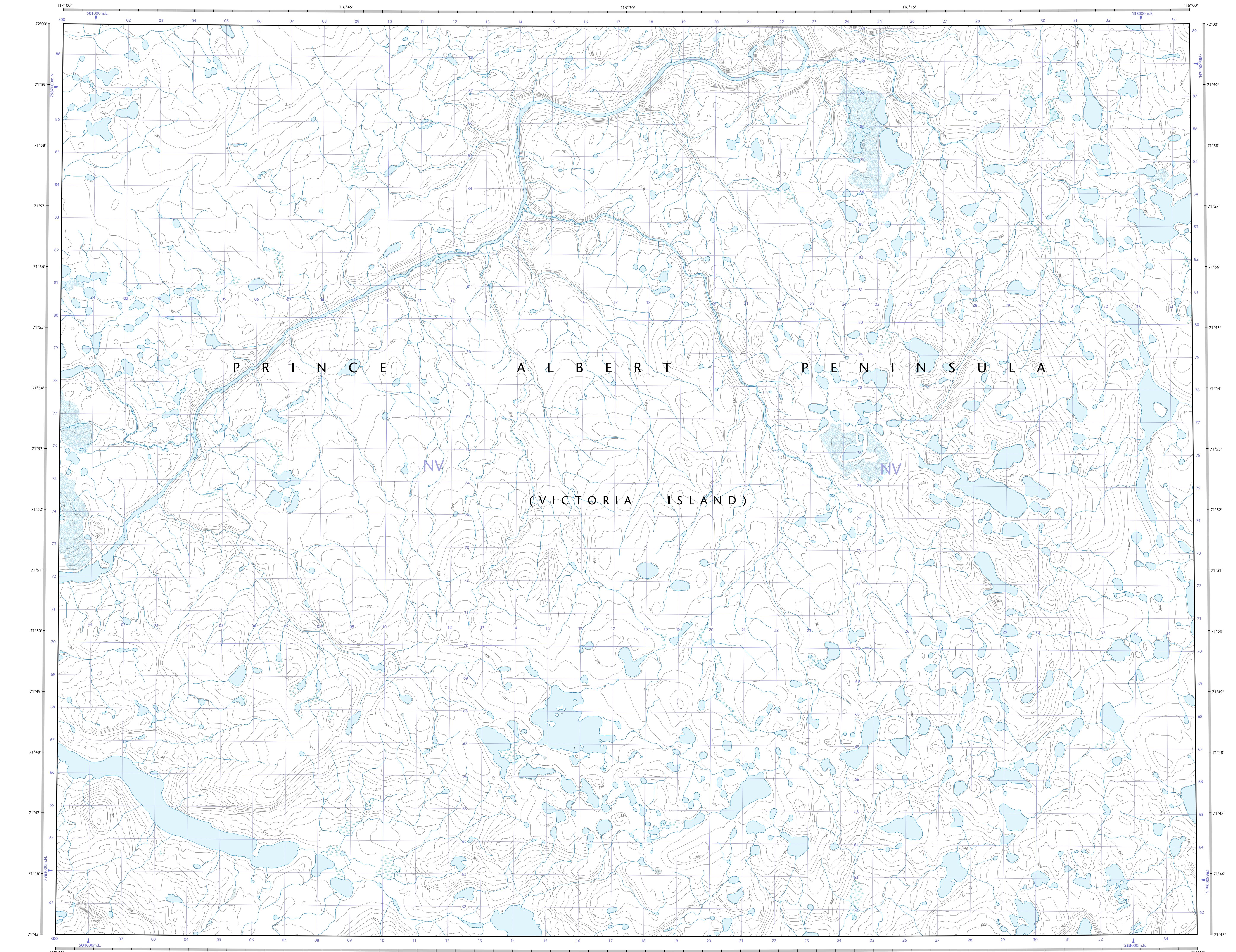
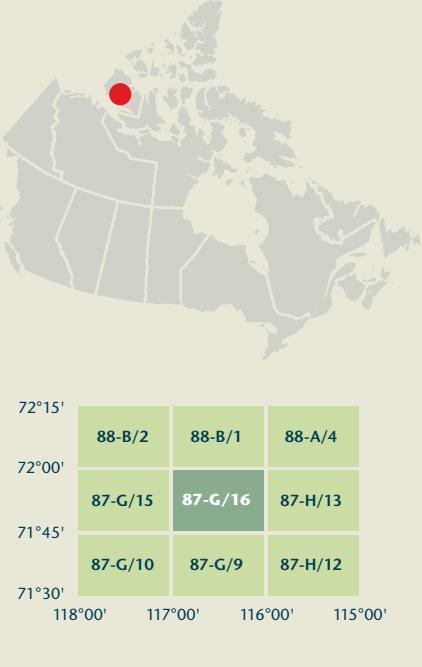


Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre  
Route : revêtement dur, plus de 2 voies; barrière de péage; centre de service  
Road: loose surface, more than 2 lanes; paravallance  
Route : revêtement dur, plus de 2 voies; paravallance  
Road: hard surface, street; conduct bridge loose or stabilized surface, street  
Route : revêtement dur; rue; pont de canal; déversoir; agglomérat, rue  
Road: or track; railway; bridge; culvert; 2 lanes or more than 2 lanes  
Route : de train; pont; passerelle; pont; 2 voies ou plus; deux ou 2 voies  
Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route : de gravier; temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage  
Highway interchange; highway route number; built-up area  
Interchange autoroute; numéro de route; zone urbaine  
Railway, single track; railway bridge; bridge; turntable; multiple tracks  
Chemin de fer; voie unique; pont; plaque tournante; voies multiples  
Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer abandonné; dépôt de train  
Rapid transit; rail; road; footbridge  
Transport rapide ; voie ferrée; route; passerelle  
Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Pont couvert; pont couvert; tunnel; pont mobile  
Boundary: International; reserve of a park  
Limite : internationale; réserve de parc  
Boundary: Provincial and Territorial  
Limite : provinciale et territoriale  
Boundary: Unsurveyed provincial and territorial; area outline  
Limite : non survoltée provinciale et territoriale; limite de surface délimitée  
Boundary: administrative; recreational  
Limite : administrative; récréative  
Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve  
Limite : géographique; géographique non survoltée; petite réserve indienne



Produced on April 27, 2010, by the Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada  
Édité le 27 avril 2010, par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
bears a Certified Map Printer hologram label.

The paper copy of this carte respecte les normes de  
qualité imprimée édictées par les Ressources naturelles Canada  
quand elle porte un étiquette holographique de l'imprimeur

de cartes accrédité.

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité imprimée édictées par les Ressources naturelles Canada  
quand elle porte un étiquette holographique de l'imprimeur

de cartes accrédité.

Veuillez consulter notre site Web : <http://maps.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Map content validity dates  
• Road network: absent  
• Hydrographic network: 1961 - 2002  
• Vegetation: absent  
• Buildings: absent  
• Boundaries: absent  
• Topography: 2006

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the  
content of this map, please contact Natural Resources Canada  
at: [maps.NRCAN.gc.ca](http://maps.NRCAN.gc.ca)

Visit our Web site: <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : absent  
• Réseau hydrographique : 1961 - 2002  
• Végétation : absent  
• Bâtiments : absent  
• Limites : absent  
• Topographie : 2006

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, ajouts ou commentaires concernant le  
contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada  
au sujet de cette carte : [maps.NRCAN.gc.ca](http://maps.NRCAN.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : absent  
• Réseau hydrographique : 1961 - 2002  
• Végétation : absent  
• Bâtiments : absent  
• Limites : absent  
• Topographie : 2006

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, ajouts ou commentaires concernant le  
contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada  
au sujet de cette carte : [maps.NRCAN.gc.ca](http://maps.NRCAN.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

NO TITLE  
Northwest Territories  
Territoires du Nord-Ouest

Scale 1:50 000 Échelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground

Contour Interval: 10 metres

Elevations in metres above Mean Sea Level

Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2010  
for contour lines  
Annual change decreasing 66.5'  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir  
les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative  
au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 66.5'  
For magnetic declination information,  
visit: <http://gcis.NRCAN.gc.ca/geomag>  
Pour plus d'informations sur la déclinaison magnétique,  
veuillez consulter <http://gcis.NRCAN.gc.ca/geomag>  
Visitez pour plus d'informations sur la déclinaison magnétique,  
<http://gcis.NRCAN.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region  
La boussole sera peut-être instable dans cette région

100 000 metre Square  
Identification  
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Northing/Mercator Northing  
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Transverse  
Mercator Grid  
Grid Zone Designation  
Zone 11W

Quadrangle universel transversal  
Northing/Nord Universel de quadrillage  
Désignation de la  
zone de 100 000 mètres

Printed map / Carte Imprimée  
Scale/Echelle: 1:50 000  
Edition/Version: 03  
Series/Série: A733  
87-G/16  
Scale/Echelle: 1:50 000  
Edition/Version: 00  
Series/Série: A733  
Digital map / Carte Numérique  
Carte imprimée  
M116-2/087G-16-PDF  
ISBN 978-1-911-884X-3  
ISBN 978-1-911-884X-2